

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Defence Communications Division. (QD)
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III, 8C2
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Medium Range Radar (MRR)	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-133817/E	Amendment No. - N° modif. 024
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-133817	Date 2014-09-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QD-023-24350	
File No. - N° de dossier 023qd.W8476-133817	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-09-16	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bright, James	Buyer Id - Id de l'acheteur 023qd
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6181 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0636
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n°24 fait référence à la demande de proposition (DDP) numéro W8476-133817/E concernant l'acquisition de systèmes de radar à moyenne portée (RMP).

L'objet de cette modification est de transmettre des réponses claires aux questions de l'industrie sur la proposition de valeur et, lorsque cela est applicable, de modifier la DDP en réponse aux questions de l'industrie.

Questions et réponses numéro VP32:

Question VP32: SVP confirmé que la Modification no. 21, M10, est applicable pour les deux contrats, Annexe A Certificat des exigences obligatoires en matière de RTI, et le Définitions para. 1.1.2?

Réponse VP32: Oui, voir M11 à M13 dans cette Modification.

Modifications à la DDP :

M11: Annexe F ACQV3 para. 5.1.1

Efface: "...durant la période débutant le 3 mars, 2008 et se terminant sept ans après la date Fin du contrat..."

Ajoute: "... durant la période débutant le 3 mars, 2008 et se terminant deux (2) ans après la date de fin du Contrat. ”

M12: Annexe F-ISSV3 para. 5.1.1

Efface: "...durant la période débutant le 3 mars, 2008 et se terminant sept ans après la date d'entrée en vigueur du contrat.

Ajoute: "... durant la période débutant le 3 mars, 2008 terminant deux (2) ans après la date de fin du Contrat. ”

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8476-133817/E

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8476-133817

Amd. No. - N° de la modif.

024

File No. - N° du dossier

023qdW8476-133817

Buyer ID - Id de l'acheteur

023qd

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

M13: Annexe F-ACQV3 Annexe A Certificat des exigences obligatoires en matière de RTI para. 1

Efface: "... s'engage à réaliser des activités de RTI de valeur égale à 100 p. 100 de la valeur du contrat (y compris toute option au contrat), mesurées en valeur du contenu canadien (VCC), et qu'il réalisera au cours de la période commençant le 3 mars, 2008 et se terminant sept années suivant la date d'entrée en vigueur du contrat. "

Ajoute: "... s'engage à réaliser des activités de RTI de valeur égale à 100 p. 100 de la valeur du contrat (y compris toute option au contrat), mesurées en valeur du contenu canadien (VCC), et qu'il réalisera au cours de la période commençant le 3 mars, 2008 terminant deux (2) ans après la date de fin du Contrat."

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA SOLICITATION
RESTENT INCHANGÉS**